# Basic Global English (BGE) 

## A Concept for Accelerating and Facilitating the Acquisition of Communicative Competence in English

This reader serves as a guideline for teaching Basic Global English (BGE), i.e. the most important elements of the English language that enable as fast as possible to communicate in international settings-not only in British, American or Australian settings, but in any international setting. The most important area for communicative competence is vocabulary. This is why the focus of BGE is on the rapid acquisition of a general basic vocabulary of 750 words and an individual vocabulary of 250 words. The grammar rules and the pronunciation rules are reduced to a minimum; I will include only those rules that have proven to be important for international communication and those that are used by native speakers and advanced non-native speakers. The linguistic adn socioeconomic theory behind BGE is presented in Volume 2 of the Journal for EuroLinguistiX (2005), pp. 65ff. I would like to stress that this is a proposal and still work in progress. I invite every learner and teacher to transfer BGE into various mother tongues (cf. the German example in the Appendix), try it out and share their experience with me on the ELiX discussion forum (www.eurolinguistix.com) or on a personal basis (joachim.grzega@ku-eichstaett.de, www.grzega.de).

In class, the material should be presented and explained in the mother tongue of the learners. The material unfolds in the following four chapters:

1. The Sound and Writing System
2. Basic Communicative Strategies (only 12 rules)
3. Basic Vocabulary ( 1,000 -plus words) and Paraphrasing Techniques
4. Basic Grammar Structures (only 20 rules)

Learners should start with Chapter 1 and then memorize some points from Chapter 2 (a random order is possible). Then Chapters 3 and 4 should be studied at the same time. Chapter 3 should be started with Section 1 (Internationalisms and Pseudo-Anglicisms). The wordfields in Section 2 (Basic Vocabulary) can be studied in random order, whereas the grammar rules in Chapter 4 should be studied in the order given. On the side, or in between times, the following tasks should be done: elaborating an individual vocabulary as described under Section 3 of Chapter 3, getting to know the "false friends" in Section 4 of Chapter 3, and acquiring the word-formation and paraphrasing techniques dealt with in Section 5 of Chapter 3.

The speed of studying can be determined by teachers and learners themselves (Ogden's 850 words from his 1930's BASIC English could be learnt within one month). It is advisable to practice, revise and acquire some new words and rules on a daily basis. The daily revision should include that the learner speaks a little bit (if need be with him/herself), reads a little bit and writes a little bit (the internet abounds with international material - also in the form of discussion forums-the teacher may open up a separate discussion thread for the class). Thus, the learner will gradually be acquainted with the internationally relevant vocabulary and
grammatical usage.

## The Sound System and the Writing System

(0) The spelling system:
$A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z$
$a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z$
[er], [bi:], [si:], [dii], [ii], [ef], [d3i:], [ertf], [ar], [d3er], [ker], [el], [em], [en], [ov], [pi:], [kju:], [ar], [es], [tii], [ju:], [vi:], ['d $\Lambda b l$ ju:], [eks], [was ], [zed ~ zi:]
(1) Plosives:

They are formed by first stopping the airstream and then letting the airstream explode out of the mouth.

| sound | (international) <br> English <br> example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| [b] | $\underline{\text { ball, }} \underline{B}$ ob | Put upper and lower lip together; the vocal chords must vibrate (= voiced). (On the distinction between "voiced" and "voiceless" cf. Point 6). This sound must not be mixed up with [w]. | [b] is always written $b$ or $b b$; each $b b$ is pronounced [b], but some $b$ 's might be silent |
| [p] | pop | Like [b], but without vibration of vocal chords (= voiceless). At the beginning of a word the sound has audible aspiration: [ $p^{\mathrm{h}}$. This sound must not be mixed up with [f] or [b]. | [p] is always written $p$ or $p p$; each $p p$ is pronounced [p], but some $p$ 's are silent |
| [d] | $\underline{d} a d d y$ | Put the tip of the tongue behind the upper incisors; the vocal chords must vibrate. This sound must not be mixed up with [ $\mathrm{\delta}$ ]. | [d] equals $d$ or $d d$ and vice versa |
| [t] | team | Like [d], but voiceless. At the beginning of a word the sound has audible aspiration: $\left[\mathrm{t}^{\mathrm{h}}\right]$. Intervocalic [ t ] should always be pronounced as [t] and not as [d] like in AmE. The sound must not be mixed up with [ $\theta]$. | [t] is always written $t$ or $t t$; each $t t$ is pronounced [ t ] |
| [g] | girl | Built at the velum; the vocal chords must vibrate. This sound must always be pronounced like a plosive. | [g] equals $g$ or $g g$ and vice versa |


| sound | (international) <br> English <br> example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $[\mathrm{k}]$ | $\underline{\text { Kirk }}$ cool | Like $[\mathrm{g}]$, but voiceless. At the <br> beginning of a word the sound <br> has audible aspiration: $\left[\mathrm{k}^{\mathrm{h}}\right]$. | $[\mathrm{k}]$ is written $k, c h, c k$ or $c$; each <br> $c k$ is pronounced $[\mathrm{k}]$, but some <br> $c$ 's are pronounced $[\mathrm{s}]$, some $k$ 's <br> are silent, most $c h ' s ~ a r e ~$ <br> pronounced $[\mathrm{t}]]$ |

(2) Fricatives:

They are formed by letting the airstream continuously out of the mouth, but not as clearly as with vowels, but "noisily", because the airstream grazes obstacles such as the palate, the teeth or the lips.

| sound | (international) <br> English <br> example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| [f] | foul | Put the upper teeth on the lower lip; the vocal chords do not vibrate. This sound must not be mixed up with [p]. | [f] is written $f, f f$, sometimes $g h$ or in international words $p h$; each $f, f f$ and $p h$ is pronounced [f] |
| [v] | veteran | Like [f], but voiced. The sound must not be mixed up with [b] or [w] | [v] is always $v$ and vice versa |
| [s] | song | Put the tongue at the alveolar ridge; the vocal chords do not vibrate. This sound must not be mixed up with [J] or [z]. | [ s ] is always written $c, s$ or $s s$; each $s s$ is pronounced [s], but not each $s$ |
| [z] | zoo, zero | Like [s], but voiced (not voiceless)! | [z] is always written $s$ or $z$; not each $s$ is pronounced [ z$]$, but each $z$ is pronounced [z] |
| [J] | show | Put the tongue behind the alveolar ridge and round your lips; the vocal chords do not vibrate. The sound must not be mixed up with [s]. | mostly written $s h$; each $s h$ is pronounced [J] |
| [3] | measure | Formed like [ [], but voiced. | is always written $s$; occurs rarely, and always in the middle of a word |


| sound | (international) <br> English <br> example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $[\theta]$ | Thank you. | Put the tip of the tongue at the <br> alveolar ridge (just behind the <br> upper incisors). The vocal chords <br> do not vibrate. If the sound is too <br> difficult for you, it can be <br> replaced by [t] or [f] or, which is <br> less recommended, also by [s] $]^{1}$. | each $[\theta]$ equals $t h$, but not vice <br> versa |
| $[\varnothing]$ | $\underline{\text { That's it. }}$ | Like $[\theta]$, only with vibration of <br> the vocal chords. If the sound is <br> too difficult for you, it can be <br> replaced by [d] or [v] or, which <br> is less recommended, also by [z]. | each [ঠ] equals $t h$, but not vice <br> versa |
| $[\mathrm{h}]$ | $\underline{\text { hot, hello }}$ | The sound is produced at the <br> glottis and is voiceless. | each $[\mathrm{h}]$ equals $h$, but not vice <br> versa |

(3) Combination of plosive and fricative:

| sound | (international) <br> English <br> example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $[\mathrm{t}]]$ | touch, chip | Combine [t] and [ []. | mostly written ch |
| $[\mathrm{d} 3]$ | jeans | Like $[\mathrm{t}]]$, only with vibration of <br> the vocal chords | written $j$ or $g$; each $j$ is <br> pronounced $[\mathrm{d} 3]$, but not every $g$ |

(4) Nasal sounds:

They are formed by letting part of the airstream flow through the nose.

| sound | (international) <br> English <br> example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $[\mathrm{n}]$ | $\underline{n o}$ | Put the tip of the tongue behind <br> the upper incisors; the vocal <br> chords must vibrate, the <br> airstream flows through the nose. | each [n] equals $n$ or $n n$ and vice <br> versa |
| $[\mathrm{m}]$ | $\underline{m o m}, \underline{m} a \underline{m}$ | Put upper and lower lip together; <br> the vocal chords must vibrate, <br> the airstream flows through the <br> nose. | each [m] equals $m$ or $m m$ and <br> vice versa |
| $[\mathrm{n}]$ | song, singer | Built at the velum; the vocal <br> chords must vibrate, the <br> airstream flows through the nose. | each [n] equals $n g$, but not vice <br> versa-only if it occurs at the <br> end of a word or in the middle of <br> a derived word |

[^0]| sound | (international) <br> English <br> example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $[\mathrm{ng}]$ | finger, <br> English |  | each [ng] equals $n g$, but not vice <br> versa-only when it occurs in <br> the middle of a word that cannot <br> be derived from another word |

(5) Laterals:

They are formed through specific positions of the tongue.

| sound | (international) <br> English <br> example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $[\mathrm{r}]$ | $\underline{\text { run }}$ | several variants are possible; <br> mostly pronounced with the tip <br> of the tongue raised towards a <br> position on the roof of the mouth <br> slightly behind the alveolar <br> ridge, with the tongue slightly <br> curled back, but with no contact <br> between the underside of it and <br> the alveolar ridge; the lips are <br> normally rounded; must be <br> distinguished from $[1]$ | each [r] equals $r$ or $r r$ and vice <br> versa |
| $[1]$ | link | several variants are possible, but <br> mostly formed with an arched <br> tongue; the lips are not rounded; <br> similar to $[\mathrm{r}]$, but must be <br> distinguished from $[\mathrm{r}]$ | each $[1]$ equals $l$ or $l l$ and vice <br> versa |

(6) Voiced and voiceless sounds:

An essential distinction in English is the one between voiced sounds, which means that the vocal chords vibrate, ( $[\mathrm{b}, \mathrm{d}, \mathrm{g}, \mathrm{z}, \mathrm{3}, \mathrm{v}, \mathrm{\delta}, \mathrm{n}, \mathrm{m}, \mathrm{\eta}]$ ) and voiceless sounds, which means that the vocal chords do not vibrate (e.g. [p, t, k, s, $,, f, \theta]$ ).
(7) Vowels:

Vowels are always voiced. It must be underlined that more important than the correct quality is the correct quantity: speakers must clearly distinguish between short and long vowels (the latter are marked with [:]).

| sound | (international) <br> English <br> example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $[i:]$ | beat |  | mostly written $e a$ or $e e$, <br> sometimes $i e ;$ each $e e$ equals $[i:]$ <br> and so does almost each $e a$ |


| sound | (international) <br> English <br> example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| [ u :] | $\begin{aligned} & \text { cool, pool, } \\ & \text { Luke } \end{aligned}$ |  | mostly oo or, if the word ends in $e$, also $u$ |
| [ə] | water, lover, American | if combined with $r$, the pronunciation should indeed be [ər]; can in principle be used in every unstressed syllable, but should be avoided in international contexts if "fuller" vowels are possible (especially due to spelling) |  |
| [I] | bít | occurs occasionally also in unstressed syllables | each stressed [I] equals $i$, but not vice versa |
| [u] | put, good |  | sometimes written $u$, sometimes oo |
| [D] | hot dog, mom | some speakers also use a more open [a] here, some a more close [จ] | each [ $\mathrm{p} \sim \mathrm{a} \sim \mathrm{o}$ ] equals $o$ |
| [a:] | father; dance, last, bathroom | some native speakers use [æ:] in some words (those after the semicolon, i.e. words before [ns, $\mathrm{s}, \mathrm{f}, \theta]$ ) - this is also the advised pronunciation | always written $a$ |
| [ar] | tíme, high |  | mostly $i$, sometimes $i e$ |
| [av] | mouse |  | each [av] equals ou, but not vice versa |
| [ə] | pier | always occurs in front of [r], which should not be forgotten in pronunciation | sometimes written ier, sometimes ear |
| [eə] | fair | always occurs in front of [r], which should not be forgotten in pronunciation; some natives also pronounce [æ:] | common spellings are air, ear, are |
| [ 5 ] | Shaw | long [ o ] (cf. [p] above) | sometimes written $a w$, sometimes ough; each aw equals [ o ] |
| [æ() $]$ | fagt, dad, mam | not to be mixed up with the following sound | always written $a$, never $e$ |
| [e] | internet, website | not to be mixed up with the preceding sound | always $e$, never $a$ |


| sound | (international) English example | remark on the pronunciation | remark on the spelling |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| [3] | sir, word, pearl, burger | always occurs before [r], which should not be forgotten in pronunciation | common spellings are ir, er, ur, sometimes also or or ear |
| [ ${ }^{\text {] }}$ | cutter, club, <br> pumps, love |  | sometimes $u$, sometimes $o$ |
| [er] | day, name, hey |  | common spellings are $a y, e y$ and, if the word ends in $e$, also $a ; a y$ and $e y$ are always pronounced [er] |
| [๐0] | stone, show | some native speakers also use [ə兀] | common spellings ow, ough or, if the word ends in $e$, also $o$ |

(8) Semiconsonants:

Two more sounds are called semiconsonants (sometimes also semivowels): [j] (year) or [w] (water). The sounds are like [i] and [u] which are very rapidly pronounced, pronounced "into the next sound".

## (9) Syllable structure:

Some language systems do not possess certain consonant clusters of the English language. Therefore, certain consonant clusters may be difficult for certain learners. The Japanese, e.g., are used to syllables consisting of "(consonant + ) vowel", the Spanish are not used to " $s+$ consonant" at the beginning of words, the Italian are not familiar with certain consonants at the end of words. However, learners should watch out not to insert any additional vowels into a word as this could cause communicative breakdown.
(10) Spelling features:

It is an English spelling principle that every word begins with a small letter, except for proper nouns (and their derivations), the start of a sentence and the word $I$. Even though the spelling system appears rather chaotic, there are nevertheless a whole list of regularities.

| spelling | common pronunciations and examples |
| :---: | :---: |
| $a$ in monosyllabic words with final $e$ | [er] (name) |
| $a$ before $n c e$, th (in word-final position), st, $s(s)$, ff, ugh | [æ] or [a:] (dance, bath, last, staff, laugh) |
| $a$ in unstressed position | [จ] |
| $a$ in other positions | [æ] (man) |
| aw | [ง:] (law) |
| ay | [ e ] (day) |
| $c e$ in word-final position | [s] (rice) |
| ch | mostly [ t$]$ ] (chip), sometimes [ k ] (especially before r) (chronology, chorus) |


| spelling | common pronunciations and examples |
| :---: | :---: |
| $c$ in other positions | before consonants and a/o/u always [k] (club, can, coach, cutter), before e/i mostly [s] (cent, cinema) |
| $e$ in word-final position | silent (name, time) |
| $e$ in unstressed position | [ə], sometimes [ I ] |
| $e a$ | mostly [ix] (beat) (only in steak, break as [ er ] and in yea $[æ]$ ) |
| ear | [iə(r)] (year) |
| ee | [i:] (feel) |
| $e r$ (in unstressed syllables) | [ə(r)] (dancer) |
| ey | [ er$]$ (hey) |
| ew | sometimes [ju:] (few), sometimes [u:] (Jew); after $d$, $t, n$ the pronunciation [ u ] is always possible (new) |
| $e$ in other positions | [e] (website) |
| $g$ | before consonants and a/o/u always [g] (great, gag, good, guide), before e/i [g] (girl, get) or [d3] (geology, giro) - in international Latin-Greek words $g$ before $e$ and $i$ is always pronounced [d3] |
| $g h$ | in word-initial position [g] (ghost), otherwise sometimes [f] (laugh), sometimes silent (though) |
| $i$ in monosyllabic words with final $e$ | [ar] (time) |
| $i$ before $n d$ and $m b$ | [ar] (find, climb) |
| $i$ in unstressed position | [I], sometimes [ə] |
| $i$ in other positions | [1] (bit) |
| ie | mostly [ar] (die) |
| $j$ | [d3] (jeans) |
| kn | [n] (knife) |
| $k$ in other positions | [k] (key) |
| $m b$ | [m] ( $b$ is silent) (climb) |
| $o$ in monosyllabic words with final $e$ | [əv] or [ vv ] (stone), sometimes also [ $\mathrm{\Lambda}$ ] (love) |
| $o$ in unstressed position | [ə] |
| $o$ in other positions | [จ] (hot dog) or [ $\Lambda$ ] (son) |
| oo | mostly [u:] (mood), not infrequently also [u] (good) or [ $\Lambda$ ] (blood) |
| ou | [av] (house) |
| ow | [av] (cow) or [ou] (show) |
| $p h$ | [f] (philosophy) |


| spelling | common pronunciations and examples |
| :---: | :---: |
| $p s$ in word-initial position | [s] (psychology) |
| $p$ in other positions | [p] (put) |
| $s$ in word-initial position | always [s] (voiceless!) (son) |
| $s$ between two spoken vowels | always [z] (voiced!) (laser) |
| $s$ before final $e$ | [z] in verbs (confuse), [s] in nouns (house) |
| $s$ in word-final position | sometimes [s] (this), sometimes [z] (is) |
| SS | always [s] (pass) |
| th | mostly [ $\theta$ ], in this, that, these, those, the and before final $e[\varnothing]$ |
| $u$ in monosyllabic words and with final $e$ | mostly [ju:] (music), sometimes [u:] (blue), after $d, t$, $n$ the pronunciation [u:] can always be used (duke, tune, nuclear) |
| $u$ in unstressed position | [ə] |
| $u$ in other positions | mostly [ $\Lambda$ ] (but), sometimes [ v ] (put), [3] before [r] |
| $w$ before consonants | silent |
| $w$ in other positions | [w] (winter) |
| wh | [w]-some native speakers also use [hw] (white) |
| $x$ in word-initial position | [z] (xylophone) |
| $x$ in other positions | [ks] (fax) |
| $y$ in word-initial position and after a vowel | [j] (year, day) |
| $y$ in other positions | [ar] (xylophone) or [I] (system) |

## Basic Communicative Strategies

Since in intercultural communication the politeness conventions of one's interlocutor are endangered of being easily violated, a number of rules should be respected.
(1) The first fundamental principle is: Mindful and respectful listening, mindful and respectful speaking.
(2) As a "saver", a sentence like That's how we say (in my country) ['Øæts hav wis 'ser in ' mar 'kıntri] can be inserted or added. This signals the interlocutor that the speaker is just transferring his or her own conventions into Global English. Another way is to say directly: I think there is a misunderstanding [aı ' $\theta \mathrm{r} k \mathrm{k}$ ðeər iz a 'misındarstændın].
(3) A positive atmosphere is created if positive words are used. This holds even true for complaints. If you want to stay polite, then it is advisable that you use the positive element of antonymic word-pairs. Instead of good-bad [gud bæd] it is better to use good-not good or (still more polite) good-not so good ['nnt sou gud].
(4) Terms of address: In the field of personal pronouns, English (in contrast to many other languages in the world) only has you [ju:], both as a formal and as an informal pronoun, both for one addressee and for several addressees. Apart from this, there are a number of "neutral titles", e.g. sir [ssir], Mr. ['mistər] (when addressing male adults), madam ['mædəm] or mam [mæm], Ms. [mız] (when addressing female adults). Mr. and Ms. can also be used in connection with the family names. Besides, there are professional titles like President and academic titles like Professor. If you introduce yourself for the first time you should say your full given and family name as well as your title and then say (indirectly or directly) if the interlocutor can or should neglect the title (e.g. "I am the president. My name is Dr. Paul Miller. You can call me Paul." in contrast to "I am President Dr. Paul Miller."; in the latter instance the interlocutor will use a very formal term of address like "President".). If you are not sure about how to address someone else you can ask this person: "So what would be the right way to call you?" [sou 'wot wud bi: đə 'ratt wet to 'ko:l ju:]. A neutral greeting term is Hello [he'ləv] (informally also Hi [har]), a neutral leave-taking term is Good-bye [gud'bar] (informally also Bye). After Hello it would be polite to ask the other person How are you? [hav 'ar ju:]; but in general you just expect the answer Fine [fain] and not an extended "honest" account. Letters can be opened with Dear + name (or + madam/sir, if the name is not known). Informal letters can also be opened with $H i+$ name. A letter can be closed with Best wishes or, if the letter is formal, with Best regards, or Yours truly, + signature.
(5) Especially with critical topics you need to make sure that you have understood an utterance by your interlocutor. This may be done with the following phrases: So do I understand you correctly that you want me do the following: ... or So do I understand you correctly that we should do the following: .... With criticals topics you also want to make sure that your interlocutor has understood your utterance. This can be done the following way: I am not sure if my explanation was good enough. Could you tell me in your words what you think I wanted to say? If you use words that are unknown to your interlocutor, be ready to paraphrase words with the techniques given in the Vocabulary section under point 5 (2). Normally you should not use figurative language, because some cultures may not understand your images. However, if you want to use figurative language for explanation, say: This is like... or This is similar to ...
(6) Questions and requests should not just be formed as simple interrogative or imperative sentences. The word please should always be added at the end. Moreover, a request should be formulated as an interrogative, not as an imperative sentence. Example: Instead of Open the window! it is more polite to say Could you open the window,
please? [kud ju: 'oupən ðə 'windou plizz]. If need be, you have to state explicitly that you're not uttering an order, but a request: I wanted to say a request, not an order. Besides, a conversation that is started in order to ask something from the other person should be started with the words Excuse me, .... The same holds true if you want to complain or express that you disagree. In the former case, you can say: When you do this, I feel sad, because my need for autonomy/health/beauty/leisure is not satisfied. Would you be ready to do the following? [wen ju 'du: 'dis aı fiil 'sæd br'ko:z mar 'nid for or'tonomi 'hel日 'bju:ti 'lezər iz not 'sætisfard wud ju bi 'redi tu 'du: ðə 'folouig]. In the latter case, this can be done with the words I don't think so ['ar dount ' $\theta$ Ink sou] or $I$ don't agree [aI 'dount ə'grii] (instead of don't the form do not is also possible).
(7) With the words Sorry or I am sorry [aı əm 'spri] you apologize for a small and big "offense" you've committed. It is already a small offense if you come too close to somebody. You respond to the phrase ( $I \mathrm{am}$ ) sorry with the words That is [or That's] OK [ðæts ou'ker] or No problem ['nou 'probləm]. If you feel that there was a true offense, then you may want to ask: Please tell me if I have hurt you in any way. This was not what I wanted. I am sorry that this has hurt you. [pli:z 'tel mi if aI hæv 'hsirt ju in eni 'wei ...]
(8) Offers should be accepted with Yes, please. (Thank you.) or refused with No, thank you. For all positive things that others do to you you should say Thank you or-for relatively big positive things-Thank you very much ['Өæŋk ju: ,veri 'mats].
(9) In a case of emergency you should shout Help! [help] or Fire! [faər].
(10) Small Talk: Safe topics for international small talk are the weather, (positive) travel experiences and sports. You should avoid religion, politics, sexuality and questions that are too private (asking for the professional position is okay, though). You should also avoid jokes. Humor differs a lot between countries. If you have made a joke or a funny remark, you can add the phrase as we say in my country or as we could say in my country as a "saver". You should also watch out when paying compliments: you can compliment a gift or the meal of your host; other things should only be complimented if you know that this is common in the host country. For international settings, you should say thank you for a compliment (and give back a similar one). (But in general, reactions to compliments vary from culture to culture.)
(11) You should seek that you and your interlocutor's share of talking should be roughly equal. If the interlocutor says too little, this may be due to the fact that you've given him/her not enough chances, e.g. because the pauses after your contribution was too short (in some cultures pauses after a conversational turn can be comparatively long).
(12) Finally, a remark on non-verbal conversational elements: Rules for body distance and eye contact can differ very much from culture to culture. Trained "international" speakers should make sure that the interlocutor does not feel uneasy.

## Basic Vocabulary and Paraphrasing Techniques

The vocabulary is the most crucial point in communication. Especially problematic are (a) lexical gaps, (b) "serious" false friends", (c) metaphorical expressions (that mustn't be interpreted word-for-word). Because of (a) BGE focusses on the development of a basic vocabulary with word-formation and paraphrasing techniques (Section 2, 1, 5) and an individual word-stock (Section 3) at the same time. Because of (b) it includes a list of "dangerous" false friends (Section 2) and pseudo-Anglicisms (Section 1). The vocabulary should be acquired in parallel to the grammar rules in the next chapter.

## 1. Internationally Known Words and Internationalisms

Each learner should be aware that he already knows a lot of international words that are of English descent or that are of different descent but are also known in English. These words are international because they denote international things or because they occur in names of internationally known things or because we know them from international media. Examples of such English words are:
airport, basic(s), boss, brunch, business, CD, center, city, college, company, date, dinner, doctor, DVD, e-mail, exit, fax, film, (ham)burger, Internet, lunch, OK/okay, party, restaurant, sandwich, service, start, stop, (tele)phone, TV, university, video
Words from other languages, but well known in English are, for instance:
kebab, modern, postmodern, museum, pizza, police, sake, spaghetti, sushi, vodka, whisky
[It might be useful in languages that share a lot of internationalisms with English to compare the formation of internationalisms in both languages. This will enable the learner to build other words not included in this list as well. Words to be dealt with can be:

```
logical ['Idd3Ikal]
philo|sophlical [fil`'spfikəl]
economic [Ikə'ndmık], economical
philo|soph|y, bio|log|y [fr'losəfi bar'olədzi]
variation, nation [værr'er\intən 'ner\intən]
variable ['værıəbl]
national ['næ\intənl]
professional [pro'fe\ənl]
university, quality [jon''versiti 'kwoliti]
mathematics, arithmetics, physics [mæ0ə'mætıks ə'rı0mətıks 'fizıks]
logic, rhetoric ['Idd3Ik 'retərik]
tele|phone ['telffoun]
micro|phone ['markrəofoun]
mathematician [mæ0əmə'tı\intən]
physicist ['fizisIst]
biologist [bar'plad3Ist]
```

The existence of such lexical equivalents may be different from language to language.]

## 2. BGE Basic Vocabulary

The words are grouped in various conceptual fields and sub-fields. Sometimes a word has more than one meaning ${ }^{2}$ so that it also occurs in more than one conceptual field (but each

[^1]entry contains all meanings). [The conceptual fields comprehend 4 columns. In Column 1 the English word is given, in Column 2 the pronunciation, Column 3 is reserved for grammatical irregularities (which concerns the words marked with an asterisk), in Column 4 the meaning is given (together with the word-class - cf. also the grammar chapter). On the grammatical categories cf. also the grammar sections, i.e. Section (2) for "Plural", Section (8) for "Past Tense Forms", Section (6) for "Present Tense Forms", Section (14) for "Adverbs", Section (15) for "Comparative/Superlative".]

## (1) I

life* [larf]
name [neım]
born [born]
birth [bsir日]
year [jiər]
old [ould]
country ['k $n$ ntri]
nation ['neIJən]

Important sentences:
My name is ...
What is your name?
How old are you?
I am ...
I live in ...

foreign ['fprın]<br>single ['singl]<br>religion [ri'lidzən]<br>passport ['pa:sport]<br>['pæ:sport]<br>language ['læygwid3]<br>tongue; mother tongue [ $\mathrm{t} \wedge \mathrm{\eta}$ ]<br>['mıӘərtıŋ]

have [hæv]
smoke [smouk]
change [ t [eind 3 ]
plan [plæn]
want [wont]
wish [wif]
own [oun]

## (2) Emergency

emergency [i'm3:rdzənsi]
toilet ['toilət]
police [pou'lis]
help [help]
need [nidd]
protect (from) [prou'tekt
cope (with) [koup]
trouble [tr^bl]

[^2]accident［＇æksidənt］
fall＊［forl］
crash［kræf］
fix［fiks］
fight［fart］
bomb［bmm］
arm［a：rm］
destroy［di＇stror］
law［lo：］
rule［ruil］
court［kort］
Important sentences：
Help！
Fire！
My arm is hurting．／My arm hurts．
I don＇t（or do not）feel well．
I am not well．
I am OK．

## （3）General Useful Words

be＊［bi：］
seem［si：m］
appear［ə＇pır］
become＊［br＇kım］
do＊［du：］
make＊［merk］
cause［ko：z］
develop［di＇veləp］［－＇－lop］
kind（of）［kaind pv］
thing［ $\theta \mathrm{in}$ ］
act［＇ækt］
system［＇sistəm］
effect［＇fekt］

## great［greit］

wonderful［＇wındərful］
important［im＇portant］
main［＇meınli］
possible［＇pnsibl］
probable［＇probabl］
sure［Juər］
certain［＇s3irton］
remember［ri＇membər］
danger［＇deind3ər
enemy［＇enəmi］
gun［g＾n］
fire［faər］
attack［ə＇tæk］
hurt＊［h3：rt］
steal＊［sti：l］
mean［mi：n］
judge［d3＾d3］
lawyer［＇loər］
accuse［ə＇kju：z］
allergic［⿰冫＇l3：rd3ık］
pain［pern］
cold［kould］
hospital［＇hbspitel］
pharmacy［＇fa：rməsi］
medicine［＇medisən］
ill［II］
healthy［hel 1 i］
defend［di＇fend］
fault［forlt］
embassy［＇embasi］
bring＊［brim］
carry［＇kæri］
put＊［pot］
set＊［set］
wait［wert］
connect［kə＇nekt］
fill（in）［fil in］
element［＇eləmənt］
dot［dnt］
spot［spot］
condition［kən＇dıjən］
such［s $s t$ t］
quite［kwart］
rather［＇ra：ðər］［＇ræðər］
even［＇iivən］
general［＇d3enərəl］
special［＇spe〔ol］
secret［＇sikrət］
still［stil］
pull［pul］

| push [puf] | similar (to) ['sımılər] | private ['praivat] |
| :---: | :---: | :---: |
| same [serm] | heavy ['hevi] | public ['pıblık] |
| different (from) ['dıfərənt] | light [lart] |  |
| what [wpt] | where [weor] | why [war] |
| who [hu:] | when [wen] |  |
| which [wit5] | how [hav] |  |

## (4) Family and Friends

family ['fæməli]
father ['fa:ðər]
mother ['mıдər]
brother ['brıðər]
sister ['sistər]
die [dar]
invite (to) [In'vait]
stay [steI
give* [gıv]
present ['prezənt]
package ['pækıd]]

| wife* [warf] | daughter ['do:trr] |
| :---: | :---: |
| husband ['hazbend] | friend [frend] |
| marry ['mæri] | guest [gest] |
| child* [t 5 arld] | partner ['pa:rtnər] |
| son [ $\mathrm{s} \wedge \mathrm{n}$ ] |  |
| dead [ded] | alive [ə'laıv] |
| surprise [sər'prazz] | true [tru:] |
| favorite ['feivərit] | truth [tru: $\theta$ ] |
| familiar [fə'mıliər] | kiss [kıs] |
| care (for) [keər] | match [mæts] |
| rely (on) [ri'laı pn ] |  |

## (5) Humans and Human Features

person ['pz:rsən]
people ['pi:pl]
group [gru:p]
society [ss'saıati]
human* ['hju:mən]
old [ould]
young [j $\wedge \eta]$
tall [toil]
small [smoil]
popular ['pppjulər]
good* (at - for) [gud]
bad* [bæd]
nice [nais]
terrible ['teribl]

## (6) Talking and Writing

talk (about) [to:k]
say* [ser]
speak* (about) [spi:k]
listen (to) ['lisən]
call [koil]
man* [mæn]
woman* ['wumən]
boy [bor]
girl [gз:rl]
quality ['kwoləti]
mean [mi:n]
beautiful ['bju:tiful]
clever ['klevər]
fair [feər]
fine [fain]
healthy ['hel $\theta \mathrm{i}$ ]
strong [stron]
weak [wi:k]
soft [spft]
feature ['fittfər]
habit ['hæbit]
fault [foilt]
thin [ $\theta \mathrm{m} \mathrm{n}]$
rich [ritf]
poor [porr]
honest ['pnəst]
just [d3^st]
able (to) ['erbl]
simple ['simpl]
strange [streind3]
meet* [mi:t]
tell* (about) [tel]
translate [trænz'leit]
understand* [,^ndər'stænd]
clear [klır]
misunderstanding
[mısındər'stændin]


Numbers 11-19 are built by adding -teen, e.g. sixteen (save 11, 12, 13, 15). Decads are built by adding -ty, e.g. sixty (save 20, 30, 50). Otherwise the positions within numbers are said from left to right, e.g. $264=$ two hundred (and) sixty-four. We can distinguish between cardinal numerals (" $1,2,3$ ") and ordinal numerals (" $1^{\text {st }}, 2^{\text {nd }}, 3^{\text {rd" }}$ ). With cardinals higher than 3 , the
ordinals are formed by attaching th to the cardinal, e.g. four-fourth. The ordinals of the first three numbers are: one-first, two-second, three-third. Instead of the construction "ordinal + noun" (e.g. second man) the construction "noun + number + cardinal" can be used (e.g. man number two). If there are only two of a kind, you can say (the) one ... the other. For the last element, you can also use the word last.
other ['^ðəər] last [la:st] [læ:st] else [els]
The amount of occurrences can be indicated with the word time(s), e.g. one time, two times, three times. For one time there is also the form once, for two times there is also twice.
time, times [taim] [taimz] once [wnns]
More important words in this conceptual field:
nothing ['n $\wedge$ 指]
any ['eni]
some [s $\wedge \mathrm{m}$ ]
pair [peər]
few* [fju:]
little* ['IItl]
several ['sevərəl]
much* [mıtJ]
many* ['meni]
lot [lpt]

## (8) Date, Time, Calendar

| day [der] morning ['mornın] | evening ['i:vnı] night [nait] | afternoon [æftər'nu:n] ~ a:ftər'nu:n] |
| :---: | :---: | :---: |
| minute ['minit] | week [wi:k] | year [jır] |
| hour [avər] | month [mın ${ }^{\text {] }}$ | date [dert] |
| Monday ['mınder] | Thursday ['Ө3:rzder] | Sunday ['sınder] |
| Tuesday ['tju:zder] | Friday ['fraider] |  |
| Wednesday ['wenzder] | Saturday ['sætərder] |  |
| January ['d3ænjuəri] | May [mer] | September [sep'tembər] |
| February ['februəri] | June [dzuin] | October [pk'toubər] |
| March [mairt $]$ ] | July [d3v'lar] | November [nou'vembər] |
| April ['eiprol] | August ['orgast] | December [di'sembər] |
| spring [sprin] summer ['sımər] | autumn, fall ['o:təm], [fo:l] winter ['wintər] |  |
| today [tu'der] | now [nav] | present ['prezənt]-[pri'zent] |
| yesterday ['jestorder] | then [ðеn] | past [pa:st] ~ [pæ:st] |
| tomorrow [tu'mbrov] | ever ['evor] | future ['fjutfər] |


| soon [su:n] | moment ['moumənt] |  |
| :--- | :--- | :--- |
| never ['nevər] | again [ə'gen] [ə'geın] | late [leıt] |
| often ['pftən] ['vfən] | already [ə:l'redi] | last [la:st] [læ:st] |
| always ['ə:lweız] | early ['s:rli] | begin [bı'gın] |

The date can be given in the form January 1, 2006 - both in spoken and in written language; in spoken language you can also say "the first of January".

Other important sentences:
What time is it?
It is 12:15.
It is 12 (o'clock [ə'klok])
What day is it?
What date is it?
It is Monday.
It is January 1.

## (9) Food

| drink* [drıjk] | tea [tii] | juice [d3us] |
| :---: | :---: | :---: |
| water ['wo:tər] | milk [milk] | coffee ['knfi] |
| eat* [it] | cereal ['sırial] | chop [ t ¢pp] |
| food [furd] | maize [merz] | sausage ['spsid3] |
| bread [bred] | potato [ps'tertor] | salad ['sæləd] |
| fruit [fruit] | rice [rass] | soup [su:p] |
| apple ['æpol] | egg [eg] | salt [soilt] |
| tomato [to'meitou] | cake [kerk] | sugar ['Sugər] |
| vegetable ['vedzətəbl] cheese [ $\mathrm{t} \mid \mathrm{iz}$ ] | honey ['hani] | cream [krim] yogurt ['jougərt] |
|  | meat [mit] | yogurt [joogrt] |
| sweet [swit] | fresh [fref] | cold [kould] |
| bitter ['bitor] | hot [hbt] | healthy ['hel9i] |
| thirsty ['Ө3:rsti] | hungry ['hıngri] |  |
| knife* [naif] | bowl [boul] | pot [pdt] |
| plate [pleit] | glass [gla:s] [glæs] |  |
| bottle ['bdtl] | cup [ $\mathrm{k} \wedge \mathrm{p}$ ] |  |
| dish [dif] | cook [kuk] | mix [miks] |
| meal [mill] | bake [berk] |  |

## (10) Clothes

```
cloth; clothes [klv0]; [klouठz] dress [dres]
```

cut [kıt] look [lok]

| hat [hæt] <br> shirt [J3:rt] <br> jacket ['d3ækit] | pocket ['pokıt] <br> coat [kout] <br> trousers ['trauzərz] | belt [belt] <br> shoe [Ju:] |
| :--- | :--- | :--- |
| big [big] short [Jorrt] size [saiz] <br> small [smo:l] long [lon]  |  |  |

In several countries, the following sizes are distinguished (from small to large):
$S$ (small) - M (medium) - L (large) - XL (extra-large)
small [smoil] large [la:rd3]

## (11) Living in the House

| address [ə'dres] ['ædrəs] | key [ki:] | bed [bed] |
| :---: | :---: | :---: |
| house [haus] | stairs [steərz] | cupboard ['kıbərd] |
| home [houm] | room [rum] | clock [kldk] |
| apartment [ə'pairtmənt] | window ['windou] | box [bpks] |
| floor [florr] | wall [woil] | mirror ['mırər] |
| door [dorr] | table ['terbl] | lift [lift] |
|  | chair [tfeər] | power ['paver] |
| build* [bild] | sleep [slipp] | wash [wdf] |
| rent [rent] | wake(*) up [werk $\wedge$ р] | clean [klim] |
| live [liv] | sit [sit] |  |
| trash [træ)] | dirty ['d3irti] |  |

## (12) Colors

color [k^lər]<br>black [blæk]<br>blue [blu:]

| brown [braun] | red [red] |
| :--- | :--- |
| green [griin] | white [watt] |

## (13) At School and University

```
education [,edjv'ker\ən]
school [sku:l]
student ['stju:dənt]
class [kla:s] [klæs]
course [kors]
study ['st^di]
learn [l3:m]
teach* [ti:tf]
example [rg'za:mpl] [eg's-]
    [1k's-] [ek's] [-æmpl]
read* [rid]
write* [ratt]
exercise ['eksərsazz]
```

| practice ['præktis] | pen [pen] |
| :---: | :---: |
| task [task] [tæsk] | scissors ['sisərz] |
| complete [knm'plit] | board [bord] |
| difference ['difərəns] | result [rizalt] |
| problem ['problom] | match [mæts] |
| solve [splv] | right [ratt] |
| idea [aı'dıə] | wrong [roy] |
| test [test] | false [forls] |
| easy ['izi] | mistake [mi'sterk] |
| difficult ['dıfikəlt] | language ['æŋgwid3] |
| hard [harrd] | dictionary ['dikJənəri] |
| paper ['peipər] | table ['teibl] |
| line [lam] | history ['histəri] |


| science [saıəns] |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| mathematics [,mæӨə'mætiks] |  |  |
| count; count up [kaunt]; |  |  |
| [kaunt ' |  | form [form] |
| Basic Mathematics |  |  |
| $1+2=3$ | 1 plus 2 is 3 |  |
| $1-2=-1$ | 1 minus 2 is min | nus 1 |
| $1 \times 2=2$ | 1 times 2 is 2 |  |
| $1: 2=0.5$ | 1 divided by 2 is | s 0 point 5 |

## (14) At Work

```
work [w3rrk]
job [d3Db]
farm [fa:rm]
company ['k^mpəni]
team [ti:m]
position [pə'zı\intən]
lead* [li:d]
decide (on) [dr'sard]
apply (for) [`'plar]
```

retire [ri'taər]

## (15) Hobbies, Free Time

hobby ['hobi]
interest ['ntrest]
like [lark]
please [plizz]
fun [f f n ]
holiday ['holıder]
music ['mju:zik]
sound [saund]
play [pleı]
instrument ['Instrumənt]
key [ki:]
Important sentences:
What are your hobbies?
I like playing football.

## (16) Feelings

$$
\text { feel }{ }^{*} \text { fi:l] }
$$

state [stert]
love [lıv]
like [lark]
letter ['letər]
skill [skıl]
experience [ek'spıəriəns]
responsible [ri'sppnsəbl]
machine [mə'fiin]
tool [tuil]
save [seIv]
program ['prougræm]
on [pn]
off [pf]
use [jus]]-[juz]
practical ['præktikəl]
copy ['kopi]
report (on) [ri'port]
list [list]
check [t fek ]
send* [send]
attach [ə'tæts]
sport; sports [sport]; [sports]
jump [dз^mp]
swim [swim]
game [germ]
goal [goul]
toy [tor]
card [ka:rd]
beach [bitt]
camp [kæmp]
celebrate ['seləbrest]
sing* [sin]
song [spy]
dance [da:ns] [dæ:ns]
ball [bb:l]
concert ['kpnsərt]
show* [Jou]
theater [' IIttər $^{2}$ ]
book [buk]
paint [peint]
picture ['piktfər]
visit ['vizit]
circle ['s3:rkl]
round [raund]
square [skweər]
break* [breık]

```
angry (with) ['æygri]
sad [sæd]
alone [`'loun]
tired [taəərd]
```

worry ['w wri ]
concern [knn'ss:rn]
afraid (of) [ə'freId]
fear [fiər]
Important sentences:
I love you.
Ifeel happy.

## (17) On the Road



| trip [trıp] | station ['sterfon] |
| :---: | :---: |
| ride* [rasd] | plane [plein] |
| move [mu:v] | boat [bout] |
| run* [rın] | traffic ['træfik] |
| step [step] | bag ['bæg] |
| drive* [drasv] | guide [gard] |
| bike [bark] | follow ['fplou] |
| car [karr] | fast [fa:st] [fæ:st] |
| bus [bıs] | slow [slov] |
| fuel [fjuəl] |  |
| train [trem] |  |
| next [nekst] | deep [dipp] |
| corner ['karnər] | front [frınt] |
| block [blok] | back [bæk] |
| straight ahead [streit $ə$ 'hed] | map [mæp] |
| top [top] | far (from) [farr] |
| bottom ['botəm] | place [pleis] |
| high [har] | square [skweər] |
| low [lou] | find* [faind] |

## (18) The Environment

environment [ [n'val $\left.{ }^{\curvearrowright} r^{\curvearrowright} n m ə n t\right]$
world [warrld]
natural ['nætforəl]
earth [3:rө]
ground [graund]
field ['fi:ld]
garden ['gardən]
grass [gra:s] [gre:s]
park [parrk]
flower [flavor]
cereal ['siarial]
bush [buf]
tree [trii]

## (19) Body-Parts

| body ['bodi] | hear* [hır] | take* [terk] |
| :---: | :---: | :---: |
| head [hed] | listen ['lisən] | shake* [Jerk] |
| mind [mand] | face [fers] | finger ['fingər] |
| know* [nou] | mouth [mave] | touch [ t t f ] |
| knowledge ['nolid3] | breath [breð] | arm [arm] |
| hair [heor] | tongue [ $\mathrm{t} \wedge \mathrm{y}$ ] | breast [brest] |
| eye [ar] | speak* (about) [spi:k] | heart [harrt] |
| glasses [gla:sız] [glæ:sız] | say* [ser] | stomach ['stımək] |
| see [sii] | taste [terst] | back [bæk] |
| watch [wdt5] | tooth [tu: $\theta$ ] | leg [leg] |
| look [luk] | neck [nek] | stand* [stænd] |
| nose [nouz] | throat [ $\theta$ rout] | knee [ni:] |
| smell [smel] | hand [hænd] | foot* [fot] |
| ear [ər] | reach [ritf] | blood [blıd] |

Important sentences:
My arm is hurting./My arm hurts.

## (20) Business, Shopping

shop [Jpp]
company ['kımpəni]
open ['oupən]
close [klouz]
market ['ma:rkit]
money ['mıni]
post office ['poust'vfis]
bill [bil]
card [kaird]

| signature ['signətfor] | cost* [knst] |
| :---: | :---: |
| sign [sam] | interest ['mntrest] |
| bargain ['barrgən] | offer ['pfər] |
| pay* (for) [per] | price [prass] |
| buy* [bar] | valuable ['væljuəbl] |
| sell* [sel] | expensive [ek'spensiv] |
| win* [win] | borrow ['bdrou] |
| lose* [lu:z] | lend* [lend] |
| choose* [ f Ju:z] | complain (about) [kDm'plem] |

Important sentence:
How much is this?
(21) Government
govern ['gnvərn] power ['pavər] elect [r'lekt]

## (22) Animals

animal ['ænıməl]
hunt [hınt]
bird [b3ird]
fish* [fij]
insect ['msekt]
dog [dng]
cat [kæt]
chicken ['tJikən]
horse [horrs]

## 3. Individual Word-Stock

Each learner should prepare a personal vocabulary book and gradually elaborate two parts with a rather comprehensive dictionary.

Part 1: 150 words that are necessary to talk about one's own life, interests, friends and culture
Part 2: 100 words of another culture the learner is interested in
It is advisable to divide every page of the vocabulary book into 5 columns. In column 1 the English word is noted down, in column 2 the pronunciation and grammatical particularities (if necessary), in column 3 a paraphrase consisting of the words of the Basic Vocabulary in Section 2 (if necessary), column 4 is reserved for a learning aid (if necessary), column 5 for the equivalent in the learner's mother tongue.
P.S.: For on-line dictionaries cf. www.onomasiology.de (> "Helpful Internet Sources").

## 4. Frequent Conflict-Laden False Friends

[Overviews of "false friends" collections are given by Gorbahn-Orme (1991), Lipczuk (2000) and the constantly updated internet list by Daniel Bunčić (http://www.unibonn.de/~dbuncic/ffbib/bib un.htm). Only the real conflict cases should be dealt with.]

## 5. Word-Formation Patterns and Paraphrasing Techniques

## (1) Word-Formation Techniques

With a number of techniques new words can be built on the basis of the words from the Basic Vocabulary:
(a) by combining two words (sequence: in English the first word determines the second), e.g. main street, birthday, home country, front door, computer program, mother tongue [already listed in the Basic Vocabulary] (the elements are sometimes written as separated words, sometimes as one word, sometimes with a hyphen-however, this is irrelevant for successful communication)
(b) by using a word in a different word-class-this method, as illustrated several times in the Basic Vocabulary, is very popular and frequent in English and is termed "conversion"; e.g. the words offer, interest and list from the Basic Vocabulary or e-mail, which can also be used as a verb, or mix, which can also be used as a noun
(c) by adding prefixes and suffixes:

- er attached to a verb expresses the Agent of an Action (the Agent can be a human being or a thing), e.g. dancer, mixer, player, interpreter, driver, baker (if a verb ends in $e$, only $r$ is attached)
- ing attached to a verb expresses the Action in the form of an adjective or a noun, e.g. cooking, building, painting, interesting
- ment attached to a verb expresses the Action in the form of a noun or the result of the Action, e.g. judgement, development, payment
- ness attached to an adjective expresses the characteristic feature in the form of a noun, e.g. happiness (a final $y$ in the adjective regularly becomes $i$ ), weakness, smallness
- ful attached to a noun expresses as an adjective that the characteristic feature is present, e.g. powerful, colorful, helpful
- $y$ attached to a noun expresses the same as $f u l$ or that the quality that the adjective describes shows similarity with the quality expressed by the original noun, e.g. rainy, juicy, silvery
- able attached to a verb expresses the quality that the Action is possible, e.g. readable, understandable, solvable, reliable ( $y$ becomes $i$ )
- un, non- attached to an adjective expresses the opposite of the adjective, e.g. unhappy


## (2) Paraphrasing Techniques

- If you know the word you need, you should not forget about the usefulness of the words make, do, be, become, have, cause, thing, person, action, feature and quality.
- In paraphrases and explanations the sequence "superordinate term - particular feature" may be helpful, e.g. a cat is an animal that eats mice; a piano is an instrument with white and black keys; a piano is the instrument that Duke Ellington and Arthur Rubenstein played.
- Be careful with metaphorical expressions-if your expressions cannot be understood word-for-word, make sure that your interlocutor really understands what you want to say!


## Basic Grammatical Patterns

First, we should keep in mind some recurrent technical terms. In English we distinguish the following word-classes:
Nouns they denote concrete visible things (e.g. table, man) and abstract things that cannot be grasped (e.g. peace, beauty)
Pronouns they mostly stand in for nouns
Verbs they denote through the word activities (e.g. go, love) and descriptions (e.g. stand, shine)
Adjectives they denote characteristics (e.g. red, light, quiet) and serve for specifying nouns
Adverbs they serve for specifying verbs, adjectives or other adverbs
Conjunctions
they link sentences and clauses
Prepositions they introduce phrases with nouns and/or pronouns and signal their function in the sentence (e.g. possessor, goal, adverbial of place, time adverbial etc.)
(1) The most basic rule of the order of an English sentence is "Agent-VerbPatient/Object of the Action", e.g. Paul loves Paula. The words for the Agent and the Patient are always in the basic form when they are nouns. In other cases little words called prepositions must be used to clarify the function of a noun or pronoun when it is not the Agent or the Patient/Object of a sentence. Example: In the morning the father of Paul has written a letter to Paula. Explanation: in introduces a place or a "period", of introduces the "owner", to introduces the "target" or the "beneficiary" of an Action. Instead of the preposition of, the owner can also be marked by the attachment of 's; however, in this instance the owner is put before the possession. Example: This is the house of Peter. = This is Peter's house. The following list presents the most important prepositions. Unfortunately, prepositions in different languages have different semantic ranges. The list indicates the basic meanings, which must not only be understood literally:
of [pv] introduces an "owner" (the father of Paul, the house of Paul), an "affiliation/membership" (the man of the year), a "superordinate whole"(part of the group, a glass of wine), a "characteristic" (a man of friendliness)
from [from] introduces a "temporal or spatial point of departure" (he came from the park, this e-mail is from last January), a "benefactor/giver" (Paula got a letter from Paul), an "origin" (I am from Germany)
to [tu] introduces a "temporal or spatial target-point" (he went to the house, from Monday to Friday), a "beneficiary (who is directly involved in the Action described)" (Paul wrote a letter to Paula)
for [forr] introduces a "purpose/benefit" (I watched the program for my exam), a "beneficiary (who does not directly partake in the Action described)" (Paul wrote a letter for Paula 'Paul wrote a letter for Paula')
in [in] introduces the place you are in (in the house), a "period (except a day)" (in the morning, in (the) summer, in the year 2000)
on $[\mathrm{pn}] \quad$ introduces the place you are on (on the table), a "day" (on Monday, on June 6)
at [æt] introduces the place you are at (at the house), a point of time (at 6 o'clock)
by [bar] introduces a "creator" (the books by Shakespeare) or the deadline of a
task (by Friday)
with [wІð] introduces a "company, escort" (I went with Paula), an "instrument" (Fill this glass with water), a "possession" (the man with the golden gun), an "opposite" (I never argue with people)
against [ə'genst] introduces an "opponent", a "resistance, opposition"
before [bi'forr] introduces a later point of time or the next element in a series (Sunday comes before Monday)
after ['aftər~'æf-]introduces an earlier point of time or the preceding element in a series (Monday comes after Sunday)
Apart from these vague prepositions, there are also quite concrete prepositions that are rather rarely used figuratively:
during ['d(j)vərın]
in front of [front]
next to [nekst]
behind [bi'haınd]
opposite ['pposit]
into
onto
out of [avt Dv$]$
$u p[\Lambda \mathrm{p}]$
down [davn]
along [จ'lo'n]
across [ə'kros]
through [日ru:]
over ['ouvər]
under ['^ndər]
than [ðæn]
as ... as [æz]
about [ə'bavt]
above [ə'bıv]
ago [ə'gov] (postponed)
among [ə'm^ŋ]
around [ə'raund]
below [bi'lov] = under
between [bi'twim]
off [Df]
towards [tu'wo:rdz]
since [sins]
(un)til [ $n$ n'tıl]
inside [Insard]
outside [autsard]
near [nır]
Many prepositions can also be used as adverbs-sometimes in figurative use (e.g. Wake me up!). Adverbs are best put at the beginning or at the end of the sentence. Adverbs and combinations with adverbs like in the morning and to Paula shall be termed "Complements".
(2) With nouns we distinguish between (a) forms referring to one item (= singular) and (b) forms referring to more than one item (= plural). With (a) you use the basic form, with (b) you normally write an $s$ or, if the word already ends in an $s$-like sound (i.e. $\left[\mathrm{s}, \mathrm{z}, \int\right.$,

3], es attached to the basic form. This (e)s is pronounced [rz] after an $s$-like sound (glasses), [z] after any other voiced sound (boys, girls), [s] after any other voiceless sound (cats). Important irregularities are: man [mæn] > men [men], woman ['womən] > women ['wimın], child [ t anald] > children ['t f Ildr rn ], foot [fut] > feet [fiit], tooth [tu: $\theta$ ] $>$ teeth $[\mathrm{ti}: \theta]$.
(3) Nouns are mostly preceded by one of two adjective-like words, the articles: the [ðə, ði] and $a[ə]$. The first one, the, precedes the noun (and its accompanying adjectives) when the thing that the noun refers to has already been mentioned or if it only exists once; the second one, $a$, precedes the noun (and its accompanying adjectives) in all other instances. Example: There is $\underline{a}$ house. The house is big. In native English an is taken instead of $a$ if the pronunciation of the following noun starts with a vowel, e.g. an apple ['æp¹], an hour [avər] vs. a house [havs], a university [juni'varsiti].
(4) If you want to speak of persons without using their proper name or a noun, you can use pronouns (= personal pronouns). The English pronouns are $I$ [ar] 'speaker, writer, addresser', we [wi:] 'speakers, addressers', you [ju:] 'addressee(s)', he [hi:] 'a third person talked about, male', she [ [ii] 'a third person talked about, female', it [rt] 'a third, non-human referent talked about', they [ðеІ] 'third, human or non-human things (i.e. more than one) talked about'. In contrast to nouns there are some pronouns which have specific forms if not used in the Agent function (i.e. as a Patient or after a preposition): $I$
 are no formal changes with you and it. Examples: I love you, I love her, she loves him.
(5) Apart from the personal pronouns there are also a number of other pronouns:

- the demonstrative pronouns: this $X$ [ $\check{\mathrm{I}} \mathrm{s}]$ : that $X$ [ $ð æ t]$ 'the X here' : 'the X there' (plural: these [ $\mathrm{\partial iz}]$ : those [ $\mathrm{\partial ouz}]$ );
- the possessive (possessor-indicating) pronouns of the personal pronouns: my [mar] (with I), your [jorr] (with you), his [his] (with he), her [h3r] (with she), its [its] (with it), our [avər] (with we), their [ঠзr] (with they). Example: This is Peter's house; it is his house. And this is Paula's house; it is her house.
- the interrogative pronouns: who [hu:] (asking for the animate/human Agent, Patient, Beneficiary, etc.), where [w3r] (asking for the Place), what [wbt] (asking for the inanimate Agent, Object), why [war] (asking for the Reason), when [wen] (asking for the Time), how [hav] (asking for the Manner), which [witf] (asking for the Agent, Patient, Object of a particular group), whom [hum] (like who, but never when asking for the Agent), whose [hu:m] (= of who(m))
- the indefinite pronouns: any ['eni] and some [sım] 'undetermined amount of something' (e.g. anyone $=$ anybody; likewise someone $=$ somebody - Difference: any is used in questions and negative sentences, some in affirmative sentences)
- the reciprocal pronoun each other [itt ' $\Lambda \partial ə r]$ '[Action done by] A to B and B to A'
- the reflexive pronouns with self [self]: myself, yourself, himself, herself, itself, ourselves, yourselves, themselves
(6) If you want to describe something valid in general or enumerate successive actions, you use present tense. If the Agent of the Action is $I$, we, you, they or a plural noun, the verb stays in the basic form; if the Agent of the Action is a singular noun or he/she/it, you normally add an $s$ or, if the verb already ends in an $s$-like sound (i.e. [s, z, $\left.\int, 3\right]$, es attached to the basic form, e.g. he sings, he washes. This (e)s is pronounced [Iz] after an $s$-like sound (e.g. he washes ['wd $\left.\int \mathrm{Iz}\right]$ ), $[\mathrm{z}]$ after any other voiced sound (e.g. he sings [sinz]), [s] after any other voiceless sound (e.g. he paints [peints]). Important irregularities: be [bi:]: I am, we/you/they/plural noun are, he/she/it/singular noun is; have [hæv]: with he/she/it/singular noun the form is has; do: with he/she/it/singular
noun the form is does [ $\mathrm{d} \Lambda z$ ].
(7) To describe something that is only valid and in progress at a certain moment ("frame action"), a construction called progressive is used: "form of be (depending on whether I/you/we/they/he/she/it or a noun precedes it) + basic form of the verb + ing attached to the verb", e.g. I am singing, Paul is painting. However, if the normal verb form is used instead of the ing-construction, there will be no danger of miscommunication, if forms like now [nav] or at the moment [æt ðə 'moumnt] are used.
(8) To describe something in the past, a frequent possibility is to write an ed attached to the basic form. This ed is pronounced [Id] after [d] or [t] (e.g. he painted), [d] after any other voiced sound (e.g. he lived, died [livd dard]), [t] after any other voiceless sound (e.g. he talked [to:kt]). It is also possible to use a combination of did + basic form of the verb (e.g. he did paint). Native speakers use this construction for emphasis. An alternative for describing something in the past is to use the present form of have (have or has) and the past participle, which is also frequently formed by attaching ed to the stem (e.g. I have painted, he has lived). This latter solution is preferred by native speakers when the past Action has some connection with the present. However, if the wrong past form is used, there will hardly occur any misunderstandings. Unfortunately, there are a number of frequent irregularities in the forms. Here the past form comes before the dash, the past participle after it: be > was (with I/he/she/it or a singular noun) or were (with you/they or a plural noun) - been [bi: wdz war bi:n], have > had - had [hæv hæd], do > did - done [du: did dın], go > went - gone [gou went gpn], make > made - made [merk merd], come $>$ came - come, become $>$ became - become, get $>$ got - got, tell > told - told, say > said - said, give > gave - given, take > took - taken, eat $>$ ate - eaten, put $>$ put - put, think $>$ thought - thought and other verbs from the BGE Vocabulary. The forms of the first four verbs should definitely be memorized. If you can't memorize the others, adding ed to the basic form will mostly be understood by other people. N.B.: The first past tense form is called "simple past", the second "present perfect".
(9) If Action X is the background or the frame for Action Y in the past, Action X must be expressed in a specific form. In other words: if Action X has already begun when Y starts, then Action X must be put into a specific form. This specific word is again the progressive form introduced in rule (7), only this time it occurs in past tense. Example: Paula came into the room. Paul was watching a film. ('Paul had already started to watch a film before Paula came in.').
The situation is different when Action Y simply follows Action X. Then both occur in the simple form. Example:
Paula came into the room. Paul watched a film. ('First Paula came in, then Paul started to watch a film.').
(10) To describe something in the future, the present tense can be used as long as the future reference is made clear otherwise (e.g. adverbs). Native speakers of English use several different constructions, which express different notions. The two most frequent ones are "will [wil] + basic verb form" or "am/are/is going to + basic verb form". Present tense is used by native Americans and Brits only in connection with time-tables. However, if present tense is generally used, successful communication will hardly be endangered.
(11) Many native speakers of English-especially in written language-use a syntactic construction called "passive". In this construction not the Agent, but the Object or Beneficiary is put in front of the verb. It is particularly used when the Agent is unknown. The construction is "Object or Beneficiary + Form of $b e+$ participle from $2^{\text {nd }}$ past tense form of the Verb (past participle) + to-Beneficiary or Object". Examples:


## Paula was written a letter.

A letter was written to Paula.
If you want to express the Agent nevertheless, the Agent can be added at the end of the construction after the preposition by. Examples:
Paula was written a letter by Paul.
A letter was written to Paula by Paul.
It suffices to have passive knowledge of this construction. The "basic" construction "Agent + Verb + Object + to + Beneficiary" will always be enough even if the Agent is not known. In this case someone should be used. Example:
Someone wrote a letter to Paula.
(12) Apart from the important auxiliaries be, have and do (which will be explained in Points 16 and 17), there are some more auxiliaries that are always put in front of the main verb, and the main verb always occurs in the basic form then
will [wil] expresses future reference or certainty
shall [ [§l]
expresses offer or (if the Agent is $I$ ) obligation
can $[\mathrm{kæn}] \quad$ expresses ability, possibility, permission or offer (in the past you must use the form was/were able to)
may [meı] expresses offer, possibility or permission
must [m^st] [m^st] expresses obligation or certainty (in the past you must use the form had to)
would [wud] expresses possibility (often tied to a precondition) or (if the Agent is not $I$ ) a request
should [Jud] expresses advice; in connection with postponed have $+2^{\text {nd }}$ past tense form of verb: past obligation
ought to [o:t tu]
could [kud]
= should
All these forms are invariable (i.e. it is he will go, not *he wills go). The form must not negates not the obligation, but the action that you are obliged to do (i.e. You must not go there $=$ 'You are obliged not to go there', not *'You are not obliged to go there').
(13) Sometimes more than an adjective is necessary to describe a noun. Here a specific form of clause can help: adjective clauses, also called relative clauses. They are placed after the noun that they refer to and are introduced by a relative pronoun. The two most important relative pronouns are who with persons and which with "non-persons". Examples:
(a) the man who was in the park yesterday
(b) the dog which was in the park yesterday
(c) the man who I saw in the park yesterday
(d) the dog which I saw in the park yesterday

This illustrates that the two relative pronouns can occur both in the function of the Agent of the Action on the relative clause ( $a$ and $b$ ) and in the function of the Patient or Complement of the Action of the relative clause (c and d). Complete sentences could be: The man who was in the park yesterday is at the circus today.
The man who I saw in the park yesterday is at the circus today.
In many but not all cases native speakers of English also use that and, if the relative pronoun expresses the Patient of the Action, they often use a "zero" form, e.g. The man __ I saw in the park yesterday is at the circus today. But with who and which sentences are always correct. And if these are mixed up, there will hardly be any misunderstandings either.
(14) Adjectives can also be used as adverbs. While adjectives specify nouns, adverbs specify verbs (except be, become, feel, smell, taste, sound, which are always followed by the adjective form), adjectives, other adverbs and whole sentences. They are then called
adverbs and a $l y[\mathrm{li}]$ is attached to the stem (e.g. He is a terrible and loud man vs. He is a terribly loud man vs. He sings terribly and loudly vs. He sings terribly loudly). An important exception is the adverb of good: well. If learners omit $l y$, though, there will hardly be any misunderstanding. Some adjectives keep their form when they are used as adverbs: fast, hard, much, (a) little.
(15) Nouns can be specified by adjectives, which normally precede the noun. The only occasions when these adjectives change are in comparing. If you have two or more referents and you want to express that the one is more X than the other, then you put a more [morr] in front of the adjective, e.g. more happy; if you have a group of referents and want to express that one of its members is the most X of this group than you add a most [moust] in front of the adjective, e.g. most happy. Important irregularities are: good - better - best, bad - worse - worst, little - less - least, much/many - more most. Many native speaker of English form the comparative and superlative of onesyllable adjectives by attaching er and est to the stem (e.g. small - smaller - smallest), two-syllable adjectives ending in $y$ can form their comparative and superlative by eer/est or with more/most (e.g. happy - happier - happiest or happy - more happy - most happy), all other adjectives use the formation with more/most.
(16) If a sentence or part of a sentence is to be negated, the word not [ndt] must be put in front of the respective part of the sentence. Examples: He is in the house, not in the garden. I love not her, I love you. - For the negation of verbs there are normally specific rules: With be or auxiliary verbs not is put directly after the verb form, with other verbs the form do not (or don't) or-in connection with he/shelit/singular noun-does not (or doesn't). Examples: I don't love her, I love you. or I can't love her, I can love only you. or I don't hate her, I can only love her.
(17) The basic word-order rule (cf. Rule 1) only works with declarative sentences. But there are also interrogative sentences and imperative sentences. The basic structure of imperative sentences is: "Verb + Object and/or Complement" (e.g. Come to me!, Write a letter to Paula!). With interrogative sentences we can distinguish between (a) Yes-orNo questions and (b) questions that are introduced by an interrogative pronoun.
(a) The easiest way of forming a yes-or-no question is to simply take the word-order rule for declarative sentences and raise the voice on the last syllable, e.g.

You can see Peter. You see Peter. She sees Peter. Peter is nice. turns into

You can see Petér?? You see Petér? $\quad$ She sees Petér? Peter is nice?
The standard British and American way, however, is to reverse the basic word-order rule:

|  | Agent | (auxiliary verb) | (main) Verb | rest of sentence |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | You | can | see | Peter. |
|  | You |  | see | Peter. |
|  | She |  | sees | Peter. |
|  | Peter |  | is | nice. |

into

| Auxiliary verb | Agent |  | (main) Verb | rest of sentence |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Can | you |  | see | Peter? |


| Auxiliary verb | Agent |  | (main) Verb | rest of sentence |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Do <br> (when there was no <br> other auxiliary) | you | see | Peter? |  |
| Does <br> (when there was no <br> other auxiliary) | she |  | see | Peter? |
| Is <br> (exception with <br> forms of to be) | Peter |  | nice? |  |

(b) Interrogative sentences that need an interrogative pronoun can simply be formed if you insert the interrogative pronoun into the position where the answer would normally appear in a declarative sentence and raise your voice on the interrogative pronoun and on the final syllable of the sentence. Thus

|  |  | Peter |  | meets | Mary | on Mondays | for dancing. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  | Peter | can | meet | Mary | on Mondays | for dancing. |
|  |  | Peter |  | is | nice. |  |  |

can become

|  |  | Whó |  | meets | Mary | on Mondays | for dancing? |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  | Peter | can | meet | $\underline{\text { whó }}$ | on Mondays | for dancing? |
|  |  | Peter |  | meets | Mary | whén | for dancing? |
|  |  | Peter |  | meets | Mary | on Mondays | for whát? |
|  |  | Peter |  | meets | Mary | on Mondays | for dancing |
|  |  | Peter |  | is | whát? |  |  |

The first interrogative sentence, where the Agent of the action is unknown and asked for, is also standard British and American. With the other sentences, where it is not the Agent that is asked for, the standard British and American way is, again, to use a reversed word-order rule by putting the interrogative pronoun and an auxiliary (with the same rules as in Type A) in front position:

|  |  | Whó |  | meets | Mary | on Mondays | for dancing? |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Who | can | Peter |  | meet |  | on Mondays | for dancing? |
| When | does | Peter |  | meet | Mary |  | for dancing? |
| What | does | Peter |  | meet | Mary | on Mondays | for |
| What | is | Peter |  |  | ? |  |  |

(18) Not only nouns and pronouns can occur after the vague prepositions in rule (1), but also verbs. In this instance an ing is attached to the basic form (if the basic forms end in $e$, this $e$ is deleted), e.g. I dream of playing football, I am afraid of driving a bus.
(19) Sometimes sentences can be very simple: I saw this or This is not interesting. Sometimes an entire description is needed to express "Agent" or "Object": (a) one possibility is an entire (subordinate) clause. This clause is then introduced by that. Compare the following examples:
I saw this.
I saw that the man was in the park.

This is not interesting. That the man was in the park is not interesting.
Beside these constructions, English has two more constructions if the Agent of the main clause and the Agent of the subordinate clause are the same: (b) to + basic form (e.g. to do), (c) basic form + ing (e.g. doing). After a preposition you always use (c) (rule 18). In other instances form (b) is more frequent. With two verbs the two constructions express semantically different things that should be memorized:
stop: He stopped to smoke. He stopped smoking.
'He stopped and then smoked.' 'He quit smoking.'
like: I like to dance. I like dancing.
'current feeling' 'general predilection'
(20) Conjunctions link sentences or clauses:
because [br'ko:z] introduces a cause
since [sins] introduces a cause or the start of a period
(un)til [ n 'till] introduces the end of a period
(al)though [o:l'סov] introduces a possible counter-argument or a reason for potential surprise
$i f[\mathrm{If}] \quad$ introduces a prerequisite
when [wen] introduces a contemporary Action
after ['aftər~'æftər] introduces a preceding Action
before [bi'forr] introduces a succeeding Action
so that [sou ðæt] introduces a consequence or a wish
and [ænd] links two equally valid items
or [orr] links two equally valid options
but [bst] introduces a restriction
however [hav'evər] = but
The basic sentence structure rule is "(Complements) + "Agent" + Verb + "Object/Patient" + (Complements)". If a conjunction cannot be memorized, two separate sentences can be formed. Examples:

For I love Paula because she is nice.

For I love Paula although she is not nice.
For I wrote a letter to Paula so that she calls me.
a) I love Paula. She is nice.
b) I love Paula. The reason is: She is nice.

Paula is not nice. But I love Paula.
I wrote a letter to Paula. I wish that Paula phones me.


[^0]:    1 [Although the replacement of $[\theta]$ by [ s$]$ has proven to be unproblematic in lingua-franca communication (cf. Jenkins' studies), the use of [s] for [ $\theta$ ] would be a clear non-native element.]

[^1]:    ${ }^{2}$ [Here is the alphabetical list of the 750 words that also marks polysemies-I have not specifically marked that some words are used in different word-classes: able, accept, accident ('unexpected event (esp. one causing damage)'), accuse, act, add, address, admit, advise, afraid, afternoon, again, agree, aim, air, alive, all, allergic, allow, almost, alone, already, also, always, angry, animal, any, answer, apartment, appear, apple, apply, April, arm ('body-part; weapon')), arrive, art, ask ('question; request'), attach, attack, August, autumn, away, back, bad, bag, bake, ball, bargain, be, beach, beautiful, become, bed, begin, believe, belt, big, bike, bill ('request for payment; money'), bird, birth, bitter, black, block, blood, blue, board, boat, body, bomb, book ('text; arrange to have'), born, borrow, both, bottle, bottom, bowl, box, boy, bread, break ('damage; divide; interrupt'), breast, breath, bring, brother, brown, build, bus, bush, buy, cake, call ('shout; ring; name; telephone conversation'), camp, car, card, care, carry, case ('problem; situation; container'), cat, cause, celebrate, cereal, certain, chair ('piece of furniture; head of a board'), chance ('occasion; unexpected event'), change, check, cheese, chicken, child, choose, chop, circle, class, clean, clear ('obvious; bright'), clever, clock, close ('shut; near'), cloth/clothes, coat, coffee, cold ('not warm; illness'), color, come, company, complain, complete, concern ('problem; worry'), concert, condition, connect, consider, cook, cope, copy, corner, cost, count, country, course ('class; development'), court, crash, cream, cross, cup, cupboard, cut, dance, danger, dare, dark, date, daughter, day, dead, deal with, December, decide, deep, defend, depend on, destroy, develop, dictionary, die, difference, different, difficult, dirty, dish, divide, do, dog, door, dot, dream, dress, drink, drive, dry, each, ear, early, earth, east, easy, eat, education, effect ('consequence; influence'), egg, eight, elect, element, else, embassy, emergency, empty, end ('finish; intention'), enemy, enough, environment, even, evening, ever, every, example, excuse, exercise ('physical and mental'), expensive, experience, eye, face, fact, fair ('just; blond'), fall ('move down; autumn'), false, familiar, family, far, farm, fast, father, fault ('guilt; defect'), favorite, fear, feature, February, feel, few, field, fight, fill in, find, fine ('pretty; thin'), finger, fire ('flames; shoot; dismiss from one's job'), fish, five, fix, floor, flower, follow, food, foot, force, foreign, forest, forget, form, four, free, fresh, Friday, friend, front, fruit, fuel, full, fun, future, game, garden, general, get ('receive; take; become'), girl, give, glass/glasses, go, goal, gold, good, govern, grass, great, green, grey, ground, group, grow ('plant; develop in a concrete sense; develop in an abstract sense'), guest, guide (person + book), guilty, gun, habit, hair, hand, happen, happy, hard, harm, hat, hate, have, head ('body-part; leader'), healthy, hear, heart, heavy, help ('aid; give/take'), here, high, history, hobby, hold, holiday, home, honest, honey, hope, horse, hospital, hot, hour, house, how, human, hundred, hungry, hunt, hurt ('injure; cause pain; feel pain'), husband, ice, idea, ill, important, increase, insect, instrument, interest ('involvement; money'), invite, jacket, January, job, joke, judge, juice, July, jump, June, just ('fair; recently; only'), keep ('preserve; continue'), key ('for a door lock; on a musical instrument; on a computer'), kill, kind (of), kiss, knee, knife, know, knowledge, lake, language, large, last ('final; continue'), late, laugh, law, lawyer, lead, learn, leave, left, leg, lend, let, letter, lie ('be in horizontal position; say not the truth'), life, lift ('elevator; raise'), light ('bright; not heavy; flame; cause burning'), like ('similar to; love'), line, list, listen, little, live, long, look ('see; appear'), lose, lot, love, low, luck, machine, mainly, maize, make, man, many, map, March, market, marry, match, May, meal, mean ('denote; evil; not generous'), meat, medicine ('the discipline; substance'), meet, milk, mind ('memory; reason'), minus, minute, mirror, mistake, misunderstanding, mix, moment, Monday, money, month, moon, more ... than, morning, mother, mountain, mouth, move, much, music, name, nation, natural, neck, need, never, new(s), next, nice, night, nine, no, north, nose, nothing, November, now, number, October, off ('not switched on; away from' [the use as a preposition is listed in the grammar chapter]), offer, often, old, on, once, one, only, open, order, origin, other, own, package, pain, paint, pair, paper ('material; presentation; medium'), park, part, partner, passport, past, pay, peace, pen, people, per cent, perhaps, person, pharmacy, picture, piece, place, plan, plane, plate, play, please, plus, pocket, point, police, poor, popular, position, possible, post office, pot, potato, power ('physical energy; administrative energy; electric energy'), practical, practice, present ('now; gift; show'), price, print, prison, private, probable, problem, program, promise, pronounce, protect (from), public, pull, punish, push, put, quality, question, quite, rain, rather, reach ('achieve/grab'), read, ready, real,

[^2]:    reason ('explanation; judgement'), , red, refer, regard(s) ('view; refer; greetings'), religion, rely on, remember, rent, report, responsible, result, retire, rice, rich, ride, right ('not left; not wrong; permission'), river, road, room ('place/space'), round, rule, run ('go fast; last'), sad, salad, salt, same, satisfied, Saturday, sausage, save, say, school, science, scissors, sea, secret, see, seem, sell, send, sense ('meaning; reason'), separate, September, set ('put; collection; tool (of several elements); group; ready; fixed'), seven, several, shake, shirt, shoe, shop, short, show, side, sign ('mark; to write one's signature'), signature, silent, silver, similar, simple, sing, single ('not married; only; separate/individual'), sister, sit, six, size, skill, sleep, slow, small, smell, smile, smoke, snow, so, society, soft, solve, some, son, song, soon, sound, soup, south, speak, special, spell, sport, spot, spring, square ('with four sides of equal length/place'), stairs, stand, star, state ('say/claim; condition; state'), station, stay, steal, step, still ('motionless; continued'), stomach, stone, story, straight ahead, strange, street, strong, student, study, such, sugar, suggest ('propose; think'), summer, sun, Sunday, sure, surprise, sweet, swim, system, table, take, talk ('conversation; presentation'), tall, task, taste ('sense; attempt'), tea, teach, team, tell, ten, terrible, test, thank, theater, then, there, thin, thing, think, thirsty, thousand, three, throat, Thursday, time(s), tired, today, together, toilet, tomato, tomorrow, tongue ('language; body-part'), too, tool, tooth, top, topic, touch, toy, traffic, train, translate, trash ('garbage; nonsense; destroy'), travel, treat, tree, trip, trouble, trousers, true, truth, try, Tuesday, turn ('change of direction; opportunity; duty'), two, understand, use, usual, valuable, vegetable, very, view ('opinion; sight'), visit, wait, wake, wall, want, war, warm, warn, wash, watch, water, way ('route; technique'), weak, weapon, weather, Wednesday, week, welcome, west, wet, what, when, where, which, white, who, whole, why, wife, win, wind, window, winter, wish, woman, wonderful, wood, word, work, world, worry, write, wrong, year, yellow, yes, yesterday, yogurt, young, zero.]

